

*cucina*  
dimodena

## Siebträger-Espressomaschine ES-1000 mit Automatikmodus



### Bedienungsanleitung



# **Siebträger-Espressomaschine ES-1000 mit Automatikmodus**

# INHALTSVERZEICHNIS

<b>Ihre neue Espressomaschine</b> .....	<b>5</b>
Lieferumfang.....	5
<b>Wichtige Hinweise zu Beginn</b> .....	<b>6</b>
Sicherheitshinweise & Gewährleistung .....	6
Wichtige Hinweise zur Entsorgung.....	7
Konformitätserklärung .....	7
<b>Produktübersicht</b> .....	<b>8</b>
<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>9</b>
Vor der Inbetriebnahme.....	9
<b>Funktionen</b> .....	<b>10</b>
Espresso .....	10
Cappuccino.....	11
<b>Hinweise zur Reinigung</b> .....	<b>12</b>
Reinigung des Kaffeebehälters .....	12
Reinigung des Wassertanks.....	12
Reinigung der Wasserdampf-Düse .....	12
Entkalken .....	13
<b>Für Ihre Notizen</b> .....	<b>14</b>

# IHRE NEUE ESPRESSOMASCHINE

## **Sehr geehrte Kundin, sehr geehrte Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieser Siebträger-Espressomaschine ES-1000 mit Automatikmodus. Sie haben sich für ein Qualitätsprodukt entschieden, mit dem Sie schnell und einfach einen Espresso oder Cappuccino zubereiten und genießen können.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie dieses Produkt optimal nutzen können.

## **Lieferumfang**

- Siebträger-Espressomaschine ES-1000 mit Automatikmodus
- Bedienungsanleitung

# WICHTIGE HINWEISE ZU BEGINN

## Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



### **ACHTUNG:**

**Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.  
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!**

Importiert von:  
PEARL Agency GmbH  
PEARL-Straße 1-3  
D-79426 Buggingen



### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Ihr neues Produkt wurde mit größter Sorgfalt entwickelt und aus hochwertigen Komponenten gefertigt. Trotzdem muss das Produkt eines Tages entsorgt werden. Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Ihr Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Bitte bringen Sie in Zukunft alle elektrischen oder elektronischen Geräte zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Diese nehmen Ihre Geräte entgegen und sorgen für eine ordnungsgemäße und umweltgerechte Verarbeitung. Dadurch verhindern Sie mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich durch unsachgemäße Handhabung von Produkten am Ende von deren Lebensdauer ergeben können. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über etwa anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Pearl Agency GmbH, dass sich dieses Produkt NC-3474 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der gängigen Richtlinien befindet.

PEARL Agency GmbH  
PEARL-Str. 1-3  
79426 Buggingen  
Deutschland  
13.09.2011



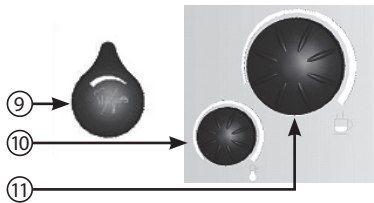
Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer NC-3474 ein.

# PRODUKTÜBERSICHT



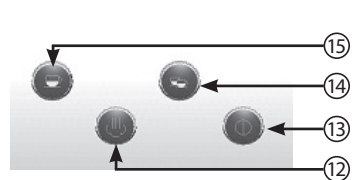
- |                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| ① Bedienelemente            | ⑤ Schwimmer        |
| ② Kaffeebehälter mit Filter | ⑥ Wasserdampf-Düse |
| ③ Abtropfgitter             | ⑦ Funktionstasten  |
| ④ Tropfwasser-Auffangschale | ⑧ Wassertank       |

## Bedienelemente



- |                                   |
|-----------------------------------|
| ⑨ „Wasserdampf/Heißwasser“-Regler |
| ⑩ „Temperatur“-Regler             |
| ⑪ „Kaffee-Stärke“-Regler          |

## Funktionstasten



- |                       |
|-----------------------|
| ⑫ „Wasserdampf“-Taste |
| ⑬ „Ein/Aus“-Taste     |
| ⑭ „Zwei Tassen“-Taste |
| ⑮ „Eine Tasse“-Taste  |



# INBETRIEBNAHME

## Vor der Inbetriebnahme

Dieser Vorgang dient der Reinigung der Espressomaschine:

1. Stellen Sie das Gerät auf eine glatte, stabile Oberfläche. Die Saugnäpfe auf der Unterseite der Espressomaschine sorgen für die nötige Stabilität.
2. Entfernen Sie den Wassertank. In die Oberseite des Tanks ist ein ausziehbarer Griff integriert, der das Herausnehmen erleichtert.
3. Füllen Sie sauberes, kaltes Wasser in den Tank. Achten Sie darauf, dass Sie die maximale Kapazität des Wassertanks nicht überschreiten. Der Tank hat eine entsprechende Markierung für den maximalen Füllstand.
4. Setzen Sie den Wassertank wieder in die Espressomaschine ein.
5. Verbinden Sie das Stromkabel der Espressomaschine mit einer freien Wandsteckdose.
6. Das Gerät führt einen kurzen Funktionstest durch. Die Anzeige-LEDs der Funktionstasten leuchten nacheinander grün auf. Die Anzeige der „Ein/Aus“-Taste leuchtet nach dem Test rot.
7. Betätigen Sie die „Ein/Aus“-Taste um das Gerät einzuschalten. Die Anzeige-LED der Taste leuchtet grün.
8. Das Wasser wird nun erhitzt.
9. Die Anzeige-LEDs der Funktionstasten für eine und zwei Tassen beginnen zu blinken.
10. Sobald das Wasser ausreichend erhitzt wurde, leuchten die LEDs der Funktionstasten durchgehend.
11. Stellen Sie einen hitzebeständigen Behälter mittig auf das Abtropfgitter unter den Brühkopf.
12. Betätigen Sie die Funktionstaste „Zwei Tassen“.
13. Aus dem Brühkopf tritt Wasser aus. Wiederholen Sie den Vorgang, bis das austretende Wasser sauber ist.
14. Stellen Sie einen hitzebeständigen Behälter unter die Wasserdampf-Düse.
15. Drücken Sie die Funktionstaste „Wasserdampf“. Die Anzeige-LED für Wasserdampf blinkt.
16. Warten Sie bis das Gerät das Wasser aufgeheizt hat und die LED durchgehend leuchtet.
17. Stellen Sie den Regler für „Wasserdampf/Heißwasser“ gegen den Uhrzeigersinn auf das „Dampf“-Symbol.
18. Wasser und Wasserdampf treten aus der Wasserdampf-Düse aus.
19. Sobald das aus der Düse austretende Wasser sauber ist, stellen Sie den „Wasserdampf/Heißwasser“-Regler im Uhrzeigersinn auf das „Tassen“-Symbol.
20. Das Gerät ist nun betriebsbereit.

# FUNKTIONEN

## Espresso

1. Entfernen Sie den Kaffeebehälter aus dem Gerät. Drehen Sie dazu den Kaffeebehälter am Griff im Uhrzeigersinn um 45 Grad.
2. Im Kaffeebehälter sollten Abstandshalter und Filter eingesetzt sein.
3. Füllen Sie das Espresso-Pulver in den Filter des Kaffeebehälters. Achten Sie darauf, dass Sie das maximale Volumen des Kaffeebehälters nicht überschreiten. Eine entsprechende Markierung auf der Innenseite zeigt Ihnen die maximale Füllmenge an.
4. Drücken Sie das Pulver vorsichtig und mit möglichst wenig Druck glatt.
5. Setzen Sie den Kaffeebehälter wieder in die Espressomaschine ein. Drehen Sie den Kaffeebehälter gegen den Uhrzeigersinn um 45 Grad, bis er im Gerät einrastet.
6. Stellen Sie die Tasse(n) unter die Auslassöffnungen des Kaffeebehälters.
7. Betätigen Sie die Funktionstaste „Ein/Aus“, um das Gerät einzuschalten. Die Anzeige-LED für den Betrieb leuchtet grün und der integrierte Boiler erhitzt das Wasser.
8. Warten Sie bis die Anzeige-LEDs für die Funktionstasten „Eine Tasse“ und „Zwei Tassen“ aufhören zu blinken.
9. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem „Temperatur“-Regler und die Menge des Espressos mit dem „Kaffe-Stärke“-Regler ein.
10. Betätigen Sie die Funktionstaste „Eine Tasse“ oder „Zwei Tassen“.
11. Nach einigen Sekunden tritt der Espresso aus den Auslassöffnungen des Kaffeebehälters aus.
12. Warten Sie bis Vorgang abgeschlossen ist.
13. Der Espresso ist fertig.



### HINWEIS:

*Die Stärke des Espressos hängt von der Menge und Kompression des Pulvers ab. Wurde das Pulver zu stark gepresst oder ist das Pulver zu fein gemahlen, dauert der Zubereitungsvorgang länger als gewöhnlich.*

## Cappuccino

1. Betätigen Sie die Funktionstaste „Ein/Aus“, um das Gerät einzuschalten. Die Anzeige-LED für den Betrieb leuchtet grün auf und der integrierte Boiler erhitzt das Wasser.
2. Stellen Sie einen hitzebeständigen Behälter unter die Wasserdampf-Düse.
3. Drücken Sie die Funktionstaste „Wasserdampf“. Die Anzeige-LED für Wasserdampf blinkt.
4. Warten Sie bis das Gerät das Wasser aufgeheizt hat und die LED durchgehend leuchtet.
5. Stellen Sie den Regler für „Wasserdampf/Heißwasser“ gegen den Uhrzeigersinn auf das „Dampf“-Symbol.
6. Wasser und Wasserdampf treten aus der Wasserdampf-Düse aus.
7. Stellen Sie den Regler für „Wasserdampf/Heißwasser“ im Uhrzeigersinn auf das „Tassen“-Symbol.
8. Stellen Sie einen hitzebeständigen Behälter mit Milch unter die Wasserdampf-Düse. Achten Sie darauf, dass sich im Behälter genug Milch befindet, um die Düse darin einzutauchen.
9. Stellen Sie den Regler für „Wasserdampf/Heißwasser“ gegen den Uhrzeigersinn auf das „Dampf“-Symbol.
10. Wasserdampf tritt aus der Düse aus.
11. Drehen Sie den Regler wieder auf das „Tassen“-Symbol, sobald die gewünschte Menge Milchschaum produziert wurde.



### **ACHTUNG:**

***Die Wasserdampf-Düse erhitzt sich sehr stark. Kommen Sie nicht direkt in Berührung mit der verchromten Röhre oder der Düse. Verbrennungsgefahr!***

# HINWEISE ZUR REINIGUNG

**ACHTUNG:**

*Reinigen Sie das Gerät nur, wenn es ausgeschaltet und das Stromkabel nicht ansteckt ist.*

*Warten Sie bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.*

**Reinigung des Kaffeebehälters**

1. Entfernen Sie den Kaffeebehälter vom Gerät.
2. Entnehmen Sie den Filter-Einsatz.
3. Spülen Sie beide Teile mit sauberem, klarem Wasser ab.
4. Kaffeesatz-Reste können Sie mit einer Bürste vom Filter entfernen.
5. Achten Sie darauf, dass die Löcher im Kaffeebehälter nicht verstopft sind. Reinigen Sie diese bei Bedarf mit einem Zahnstocher.

**Reinigung des Wassertanks**

1. Nehmen Sie den Wassertank aus der Espressomaschine.
2. Reinigen Sie den Tank mit einem Schwamm oder einem sauberen Tuch.
3. Reinigen Sie den Wassertank auf diese Weise in regelmäßigen Abständen.

**Reinigung der Wasserdampf-Düse**

1. Reinigen Sie die Düse nur, wenn die verchromte Röhre kalt ist.  
Achtung Verbrennungsgefahr!
2. Drehen Sie die Düse am Gummiaufsatz im Uhrzeigersinn von der Röhre ab.
3. Säubern Sie die Düse unter fließendem, sauberem Wasser und verwenden Sie dabei keine Reinigungsmittel.
4. Reinigen Sie die Röhre mit einem sauberen Tuch.
5. Ist die Röhre oder der Ausgang der Düse verstopft, reinigen Sie diese vorsichtig mit einem Zahnstocher oder einer Nadel.

## Entkalken

Die Espressomaschine muss in regelmäßigen Abständen entkalkt werden.

1. Füllen Sie den Wassertank und geben Entkalkungsmittel hinzu.
2. Schalten Sie das Gerät an und verfahren Sie wie auf Seite 9 Schritt 9 bis 13 beschrieben.
3. Der gesamte Inhalt des Wassertanks muss zum Entkalken verwendet werden.
4. Etwa 50 Prozent des Wassertanks sollte durch die Wasserdampf-Düse fließen. Die Verbleibenden 50 Prozent durch den Brühkopf.
5. Verwenden Sie kein Espressopulver und keinen Filter-Einsatz im Kaffeebehälter.
6. Reinigen Sie den Wassertank gründlich, nachdem das Wasser mit dem Entkalkungsmittel vollständig verbraucht ist.
7. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser.
8. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie den gesamten Inhalt des Wassertanks durch den Brühkopf fließen. (siehe Seite 10 Schritt 7 bis 9).
9. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser.
10. Schalten Sie das Gerät ein und lassen den gesamten Inhalt des Wassertanks durch die Wasserdampf-Düse fließen. (siehe Seite 11 Schritt 1 bis 3)

# FÜR IHRE NOTIZEN



